

Subscriber access provided by ISTANBUL TEKNIK UNIV

Structure of Isoferprenin, a 4-Hydroxycoumarin Derivative from Ferula communis var. genuina

Driss Lamnaouer, Ouidad Fraigui, Marie-Thérèse Martin, Jean-François Gallard, and Bernard Bodo

J. Nat. Prod., 1991, 54 (2), 576-578• DOI: 10.1021/np50074a035 • Publication Date (Web): 01 July 2004

Downloaded from http://pubs.acs.org on April 3, 2009

More About This Article

The permalink http://dx.doi.org/10.1021/np50074a035 provides access to:

- Links to articles and content related to this article
- Copyright permission to reproduce figures and/or text from this article



Chemical Society. 1155 Sixteenth Street N.W., Washington, DC 20036

STRUCTURE OF ISOFERPRENIN, A 4-HYDROXYCOUMARIN DERIVATIVE FROM FERULA COMMUNIS VAR. GENUINA

DRISS LAMNAOUER, OUIDAD FRAIGUI,

Département de Pharmacologie-toxicologie, Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II, B.P. 6202, Rabat-Instituts, Maroc

MARIE-THÉRÈSE MARTIN, JEAN-FRANÇOIS GALLARD, and BERNARD BODO*

Laboratoire de Chimie, URA CNRS 401, Muséum national d'Histoire naturelle, 63, rue Buffon, 75005 Paris, France

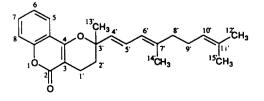
ABSTRACT.—A new 4-hydroxycoumarin, isoferprenin [1], has been isolated from Ferula communis var. genuina and its structure elucidated from spectroscopic studies including ir, ms, and nmr.

Ferula communis varieties (Apiaceae) are widespread plants all around the Mediterranean area and are responsible for an intoxication in livestock, known as ferulosis. Ferulosis is characterized by hemorrhagic symptoms similar to those of poisoning from fermented sweet clover. Previous studies on this species led to the isolation of daucane sesquiterpenes (1-5) and farnesyl-coumarins: ferulenol and 12'- and 15'-hydroxyferulenols (6-9). Some of these cournarins have been shown to have hemorrhagic activity (10). On continuation of our work on toxic substances produced by F. communis L. var. genuina, which is most common in Morocco, we have isolated a new coumarin derivative 1, which is structurally related to ferulenol and for which we propose the name isoferprenin. We present here its isolation and structure elucidation.

RESULTS AND DISCUSSION

Isoferprenin [1] was extracted from the root sap of F. communis var. genuina, purified by Si gel cc, and obtained as a colorless oil.

The cims of isoferprenin showed the protonated pseudomolecular ion [MH]⁺ at m/z 365. Hrms (ei) gave the molecular ion at m/z 364.2065, calculated 364.2038 for $C_{24}H_{28}O_3$. Its ir spectrum indicated that the molecule contained a carbonyl group of an unsaturated δ -lactone (ν 1716 and 1697 cm⁻¹) and aromatic double bonds (v 1637, 1613, 1494 cm⁻¹). In the ¹³C-nmr spectrum all the 24 individual resonances were exhibited, and a ¹³C APT experiment revealed 16 carbons attached to a total of 28 hydrogen atoms. Observed were one carbonyl, 14 sp₂ carbon atoms among which two bore an oxygen atom and eight a hydrogen atom, 9 sp₃ carbon atoms shared among four methyls, four methylenes, and one quaternary carbon atom (Table 1). From the ¹H-¹H COSY spectrum, the following substructures could be defined: one ortho-disubstituted aromatic ring, two -CH2-CH2systems, one disubstituted and two trisubstituted carbon-carbon double bonds, and four methyl groups. The protonated carbon atoms were assigned through a ¹H-¹³C heteronuclear correla-



Position	δ _C	δ _H	J(Hz)
2	163.09 s		
3	100.44 s		
4	158.93 s		
4a	115.94 s		1
5	122.20 d	7.834 dd	7.7, 1.4
6	123.68 d	7.254 ddd	8.3, 7.7, 1.3
7	131.19 d	7.479 ddd	8.3, 7.3, 1.4
8	116.49 d	7.290 dd	7.3, 1.3
8a	152.34 s		
1'eq	17.38 t	2.583 ddd	-17.4, 5.9, 5.9
ax		2.474 ddd	-17.4, 9.2, 6.4
2'eq	. 31.39 t	2.024 ddd	-14.7, 6.4, 5.9
ax		1.883 ddd	-14.7, 9.2, 5.9
3'	79.82 s		
4'	131.98 d	5.600 d	15.3
5'	125.80 d	6.364 dd	15.3, 10.8
6'	123.32 d	5.783 dq	10.8, -1.3
7'	140.58 s		, .
8'	39.84 t	1.95-2.10 m	
9'	26.40 t	1.95-2.10 m	
10'	123.72 d	5.049 tg	6.8, -1.2
11'	131.55 s		· ·
12′	25.63 g	1.647 br s	
13'	26.58 g	1.541 s	
14'	16.68 q	1.619 d	-1.3
15'	17.62 g	1.562 d	-1.2

TABLE 1. ¹³C- and ¹H-nmr Data for Isoferprenin [1].

tion experiment, and the quaternary carbon atoms were assigned through a long range ¹H-¹³C heteronuclear correlation experiment (XHCORR), optimized for a J_{C-H} coupling constant value of 7 Hz.

The spectral data, compared to that of ferulenol, suggested the presence of a 4hydroxycoumarin moiety substituted in position 3, which was in agreement with the mass spectral fragmentations.

The ¹H-¹H COSY spectrum, enhancing the long range couplings (LR COSY), allowed connection of these substructures and definition of an isoprenoid chain. The ethylenic proton at 5.049 ppm (H-10'), which was vicinal to the methylene protons at 1.95-2.10ppm, gave cross peaks with signals of methyl protons at 1.647 (H-12') and 1.562 ppm (H-15'). The ethylenic proton at 5.783 ppm, H-6', gave correlation spots with methyl protons at 1.619ppm (H-14') and methylene protons at

1.95-2.10 ppm. This proton H-6' is coupled (J = 10.8 Hz) with the proton at 6.364 ppm (H-5'), which in turn gave a trans ethylenic coupling (J = 15.3Hz) with the proton at 5.600 ppm (H-4'). This latter proton (H-4') gave cross peaks, on the ¹H-¹H LR-COSY, with Me-13' (1.541 ppm) and also with the methylene that gave the signals at 1.883 and 2.024 ppm (C-2'); these results lead to the linkage of C-2', C-4', and C-13' to the remaining methinoxy carbon atom (79.82 ppm, C-3'). As the molecule does not include any hydroxyl groups, the oxygen atom linked to C-3' must be also linked to the C-4 of the hydroxycoumarin. The methylene group, which gave the deshielded signals at $\delta_{\rm H} = 2.474$ and 2.583 ppm and which is thus linked to C-3 of the coumarin, is strongly coupled to the methylene C-2'. The high vicinal coupling constant value (J = 9.2 Hz) between two of them is characteristic of a

trans diaxial relative disposition, in agreement with their involvement in a six-membered cycle.

Finally, nOe difference measurements confirmed the proposed structure and gave information on the conformation in solution. Strong nOe's were observed between: H-4' and H-6' (13.0%), H-6' and H-8' (8.5%), H-8' and H-10' (6.5%), H-5' and Me-14' (12.5%), and H-10' and Me-12' (9.5%), indicating that they are in a cis relative disposition. Irradiation of H-4' enhanced the signals of Me-13' (5,5%), H-5 (4.0%), and H-1'ax (2.5%), and irradiation of H-13' increased the signal of H-2'ax (5.0%); these data show the flexibility of the non-aromatic ring and of the isoprenyl chain.

These results lead to structure 1 (relative configuration) for isoferprenin, which is thus an isomer of ferprenin recently isolated from *F. communis* (8,9). From a biosynthetic point of view, this new compound is related to ferulenol (3farnesyl-4-hydroxycoumarin), from which it may be derived by cycloaddition of the 4-hydroxyl group of the coumarin ring on the C-2'-C-3' double bond of the farnesyl chain, and dehydrogenation of the C-4'-C-5' bond.

EXPERIMENTAL

GENERAL METHODS.---¹H- and ¹³C-nmr spectra (CDCl₃) were obtained on an AC 300 Bruker spectrometer operating at 300 MHz and 75 MHz, respectively. Chemical shifts, given in δ (ppm) relative to TMS, and coupling constant values of proton-coupled systems have been determined after simulation of the calculated values with the PANIC program (Bruker). The ir spectrum was registered on a Perkin-Elmer 881 ir spectrophotometer, the uv spectrum was recorded on an Uvikon 810 Kontron spectrophotometer, and the optical rotation was measured on a Perkin-Elmer 141 polarimeter. Eims and cims were obtained with a Nermag Sidar V 3.0 mass spectrometer. Hrms was obtained with a V.G. Analytical MM ZAB-HF mass spectrometer.

ISOLATION OF ISOFERPRENIN. — The root sap of *F. communis* var. genuina was dissolved in CH₂Cl₂, filtered to eliminate soil and plant particles, and concentrated under reduced pressure. The residue (10 g) was chromatographed on a Si gel column, and elution was started with CH₂Cl₂ and followed with increasing proportions of EtOAc. The first collected fractions (2 g) were further purified by repetitive Si gel cc [*n*-hexane– EtOAc (3:7)] to give isoferprenin [1] (200 mg).

ISOFERPRENIN [1].— $C_{24}H_{28}O_3$, colorless oil, $[\alpha]^{22}D + 0.4^{\circ}$ (c = 1.8, CHCl₃); ir (liquid film, ν cm⁻¹) no -OH absorption, 2966, 2928, 2056, 1716, 1697, 1637, 1613, 1494, 1459, 1395, 1328, 1110, 1075, 1051, 753; uv λ max (ErOH, log ϵ) 318 (4.7), 304 (4.9), 281 (5.0), 236 (5.4), 242 (5.4); cims (NH₃) m/z [M + H]⁺ 365; eims (70 eV, 200°) m/z (%) [M + H]⁺ 365 (100), [M]⁺ 364 (29), 203 (3), 190 (28), 189 (15), 175 (49), 147 (8), 133 (4), 121 (67), 107 (7), 105 (15), 93 (16), 69 (16); hrms (ei) m/z [M]⁺ 364.2065, calcd 364.2038 for $C_{24}H_{28}O_3$.

ACKNOWLEDGMENTS

The financial support of IFS is gratefully acknowledged. We thank Dr. J.P. Brouard for the mass spectra and Dr. J. Favre-Bonvin for the hrms.

LITERATURE CITED

- M.G. Valle, G. Appendino, G.M. Nano, and V. Picci, *Phytochemistry*, 26, 253 (1987).
- 2. D. Lamnaouer, M.T. Martin, D. Molho, and B. Bodo, *Phytochemistry*, **28**, 2711 (1989).
- M. Miski and T.J. Mabry, *Phytochemistry*, 24, 1735 (1985).
- M. Miski and T.J. Mabry, J. Nat Prod., 49, 657 (1986).
- M. Miski, T.J. Mabry, and O. Saya, J. Nat. Prod., 50, 829 (1987).
- 6. S. Carboni, V. Malaguzzi, and A. Marzili, Tetrahedron Lett., 2783 (1964).
- D. Lamnaouer, B. Bodo, M.T. Martin, and D. Molho, *Phytochemistry*, 26, 1613 (1987).
- G. Appendino, S. Tagliapietra, G.M. Nano, and V. Picci, *Phytochemistry*, 27, 944 (1988).
- G. Appendino, S. Tagliapietra, P. Gariboldi, G.M. Nano, and V. Picci, *Phytochemistry*, 27, 3619 (1988).
- D. Lamnaouer, "Ferula communis L.: Recherches sur la toxicologie et la composition chimique des taxons marocains," Ph.D. Thesis, Institut Agronomique et Vétérinaire Hassan II, Rabat, Morocco, 1987, p. 57.

Received 19 April 1990